

GOOD MORNING

MALI

Syllabaire Bamanankan-anglais	
-------------------------------	---

MALI, I NI SOGOMA



karidante

Mali karidante

a

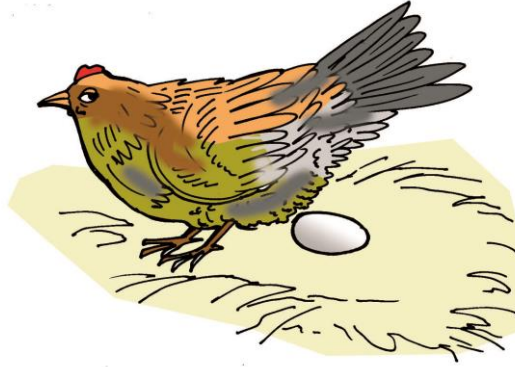


English

a-a-a-a-

Bamanankan

a-a-a-a




fan 1

1

fan kelen

one egg

ntɛnɛn

	a												
h										ha			
													
		English				Bamanankan							
		Haaa				haaaa							



foto

o

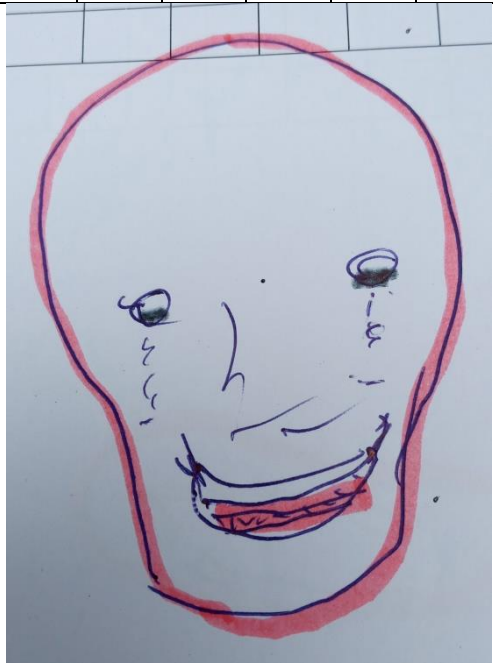
photo

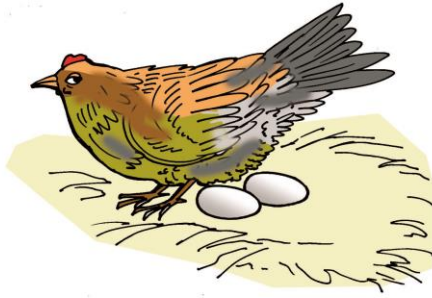
foto

moonday

ntɛnɛn

	a	i									
h	ha									hi	
			Français				bamanankan				
			hiii				hiii				





fan 2

2

fan fila

two eggs

tarata

tuesday

	a	i								
h	Ha	hi								
b										ba bi
	English							Bamanankan		
	habit							Ba Baba aba		



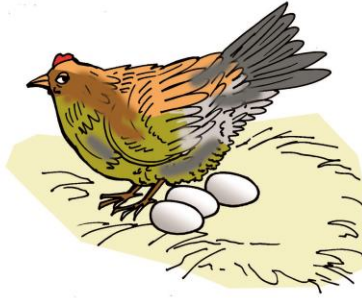
da

da

mought

dagolo

	a	i										
h	ha	hi										
b	ba	bi										
d										da		
										di		
	English							bamanankan				
	Bad							Babi di				
	dad							Biba, babi di				
								A di bi				
								dabi				



fan 3

3

fan saba

tree eggs

araba

wednesday



tulo

tulo

tulo fila

ears

	a	i																							
h	ha	hi																							
b	ba	bi																							
d	da	di																							
f	fa	fi																							
r													ra	ri											
	English					bamanankan																			
						Biba fari																			
											Bari														
																Firi									
																					dafiri				



nun

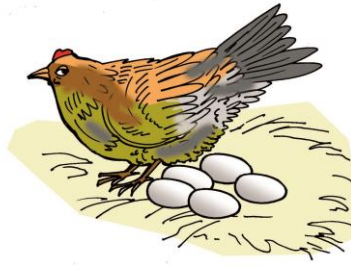
nun

nose

juma

friday

	a	i												
h	ha	hi												
b	ba	bi												
d	da	di												
f	fa	fi												
r	ra	ri												
k														Ka
														ki
	English					bamanankan								
	kick					Biba ka babi								
						A kari								
						daba								



fan 5

5

fan duuru

five eggs

juma

friday

	a	i							
h	ha	hi							
b	ba	bi							
d	da	di							
f	fa	fi							
r	ra	ri							
k	ka	ki							
l									la li
	English		bamanankan						
	Li(e) Lif(e)		babi bada la daba karila daba kala						



ne

ne

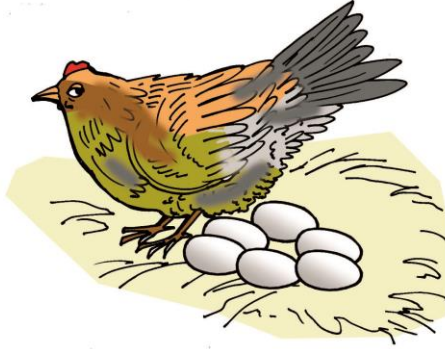
new

eyes

sibiri

saturday

	a	i							
h	ha	hi							
b	ba	bi							
d	da	di							
f	fa	fi							
r	ra	ri							
k	ka	ki							
l	la	li							
t									ta ti
		English			bamanankan				
		ta tab tall tap tip			ba tilala fa tilala titati la				



fan 6

6

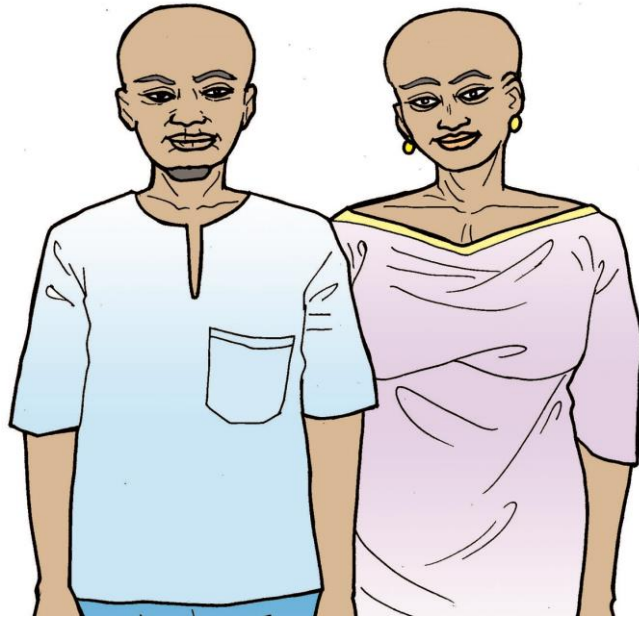
fan wɔɔɔ

six eggs

sibiri

saturdays

	a	i		
h	ha	hi		
b	ba	bi		
d	da	di		
f	fa	fi		
r	ra	ri		
k	ka	ki		
l	la	li		
t	ta	ti		
m				ma mi
	English		bamanankan	
	mamy		Biba fa ka marifa marifa dafila Marifa farima	



kunsiigi

kunsiigi

kun

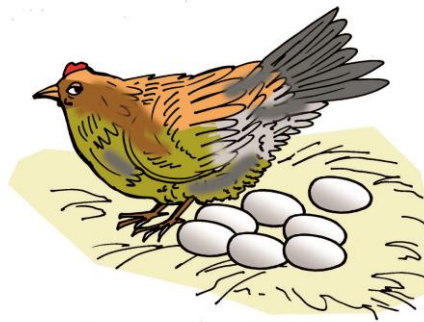
si

hair

kari

sunday

	a	i									
h	ha	hi									
b	ba	bi									
d	da	di									
f	fa	fi									
r	ra	ri									
k	ka	ki									
l	la	li									
t	ta	ti									
m	ma	mi									
p											
	English					bamanankan					
	Papa papi					Pari Lala ka pari Pariba Lala					



fan 7

7

fan wolonwula

seven eggs

kari

sunday

	a	i															
h	ha	hi															
b	ba	bi															
d	da	di															
f	fa	fi															
r	ra	ri															
k	ka	ki															
l	la	li															
t	ta	ti															
m	ma	mi															
p	pa	pi															
Z																	Za
																	zi
	English					bamanankan											
	Zap zip					Zazu Zazu ka bala											



taamasiyen

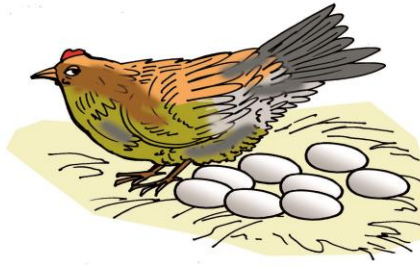
ci

bonbonsi

scars

beard

	a	i											
h	ha	hi											
b	ba	bi											
d	da	di											
f	fa	fi											
r	ra	ri											
k	ka	ki											
l	la	li											
t	ta	ti											
m	ma	mi											
p	pa	pi											
z	za	zi											
w												wa	
												wi	
	English	bamanankan											
	War what	waga kalifaw wari											



fan 8

8

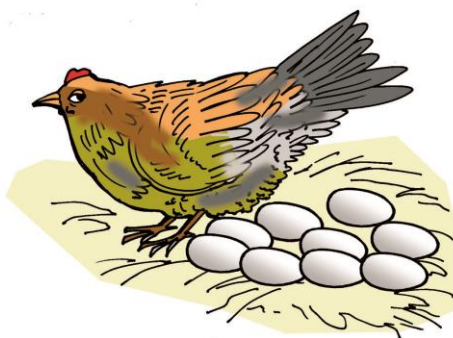
fan segin

eight eggs

ntɛnɛn

moonday

	a	i		o									
h	ha	hi										ho	
b	ba	bi										bo	
d	da	di										do	
f	fa	fi										fo	
r	ra	ri										Ro, or	
k	ka	ki										ko	
l	la	li										lo, ol	
t	ta	ti										to, ot	
m	ma	mi										mo	
p	pa	pi										po	
w	wa	wi										wo	
z	za	zi										zo	
		English									bamanankan		
To do		dot who to do too two									bolo babolo zara kolo		



fan 9

9

fan kōnōntōn

nine eggs

tarata

tuesday

	a	i	o									
h	ha	hi	ho									
b	ba	bi	bo									
d	da	di	do									
f	fa	fi	fo									
r	ra	ri	ro									
k	ka	ki	ko									
l	la	li	lo									
t	ta	ti	to									
m	ma	mi	mo									
p	pa	pi	po									
w	wa	wi	wo									
z	za	zi	zo									
C											ca	
											ci	
											co	
		English					bamanankan					
cool	Cost Coast car					ci ka ca a ka ca lala ka ci ka ca a baci						



fan 0

0

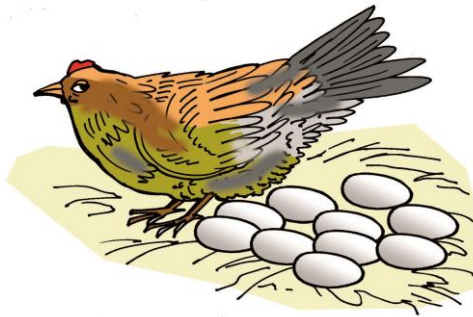
fan fu

zero egg

araba

wednesday

	a	i	o																
h	ha	hi	ho																
b	ba	bi	bo																
d	da	di	do																
f	fa	fi	fo																
r	ra	ri	ro																
k	ka	ki	ko																
l	la	li	lo																
t	ta	ti	to																
m	ma	mi	mo																
p	pa	pi	po																
w	wa	wi	wo																
z	za	zi	zo																
c	ha	hi	ho																
g																			
																		ga	
																		gi	
												go							
	English			bamanankan															
I got it	I go home I got a moto For			Ga Gala daga tigi Gala ka di wa Gala ka go															



fan 10

10

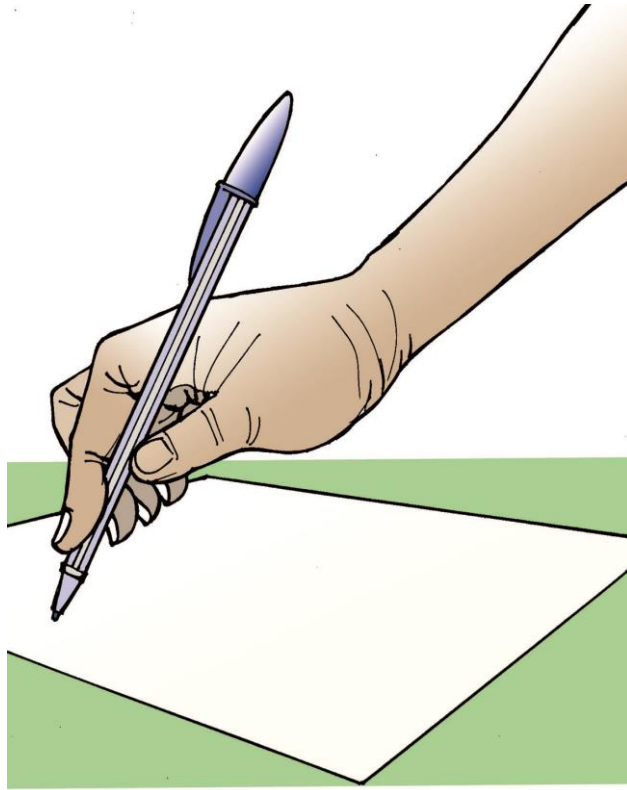
fan tan

ten eggs

alamisa

thursday

	a	i	o								
h	ha	hi	ho								
b	ba	bi	bo								
d	da	di	do								
f	fa	fi	fo								
r	ra	ri	ro								
k	ka	ki	ko								
l	la	li	lo								
t	ta	ti	to								
m	ma	mi	mo								
p	pa	pi	po								
w	wa	wi	wo								
z	za	zi	zo								
c	ca	ci	co								
g	ga	gi	go								
S										sa	
										si	
										so	
English					bamanankan						
sad salad	In case				Sagara ka Saga Saga si Sagaw siso Saga sogo						



bolono

signature

	a	i	o														
h	ha	hi	ho														
b	ba	bi	bo														
d	da	di	do														
f	fa	fi	fo														
r	ra	ri	ro														
k	ka	ki	ko														
l	la	li	lo														
t	ta	ti	to														
m	ma	mi	mo														
p	pa	pi	po														
w	wa	wi	wo														
z	za	zi	zo														
c	ca	ci	co														
g	ga	gi	go														
s	sa	si	so														
j																	ja
																	ji
										jo							
	English			bamanankan													
	Joke jam			Jaba ji Jabaji Taji I jija													

	a	i	o	u							
h	ha	hi	ho								hu
b	ba	bi	bo								bu
d	da	di	do								du
f	fa	fi	fo								fu
r	ra	ri	ro								ru
k	ka	ki	ko								ku
l	la	li	lo								lu
t	ta	ti	to								tu
m	ma	mi	mo								mu
p	pa	pi	po								pu
w	wa	wi	wo								wu
z	za	zi	zo								zu
c	ca	ci	co								cu
g	ga	gi	go								gu
s	sa	si	so								su
j	ja	ji	jo								ju
	English			bamanankan							
	To puur Ultra Human futur			Dugu tigi ka wulu Wulu ma tulu sumusumu A wusura							

	a	i	o	u						
h	ha	hi	ho	hu						
b	ba	bi	bo	bu						
d	da	di	do	du						
f	fa	fi	fo	fu						
r	ra	ri	ro	ru						
k	ka	ki	ko	ku						
l	la	li	lo	lu						
t	ta	ti	to	tu						
m	ma	mi	mo	mu						
p	pa	pi	po	pu						
w	wa	wi	wo	wu						
z	za	zi	zo	zu						
c	ca	ci	co	cu						
g	ga	gi	go	gu						
s	sa	si	so	su						
j	ja	ji	jo	ju						
n									na ni no nu	
	English				bamanankan					
Nil No non	No None A man A can				na naji kini			kalan kin gun		

	a	i	o	u						
h	ha	hi	ho	hu						
b	ba	bi	bo	bu						
d	da	di	do	du						
f	fa	fi	fo	fu						
r	ra	ri	ro	ru						
k	ka	ki	ko	ku						
l	la	li	lo	lu						
t	ta	ti	to	tu						
m	ma	mi	mo	mu						
p	pa	pi	po	pu						
w	wa	wi	wo	wu						
z	za	zi	zo	zu						
c	ca	ci	co	cu						
g	ga	gi	go	gu						
s	sa	si	so	su						
j	ja	ji	jo	ju						
n	na	ni	no	nu						
y							ya			
							yi			
							yo			
							yu			
	English					bamanankan				
Yard Yahoo yacht	Day A toy papaya					Siya Yaya y'a ta Yaya m'a ta				

	a	i	o	u	e						
h	ha	hi	ho	hu							he
b	ba	bi	bo	bu							be
d	da	di	do	du							de
f	fa	fi	fo	fu							fe
r	ra	ri	ro	ru							re
k	ka	ki	ko	ku							ke
l	la	li	lo	lu							le
t	ta	ti	to	tu							te
m	ma	mi	mo	mu							me
p	pa	pi	po	pu							pe
w	wa	wi	wo	wu							we
z	za	zi	zo	zu							ze
c	ca	ci	co	cu							ce
g	ga	gi	go	gu							ge
s	sa	si	so	su							se
j	ja	ji	jo	ju							je
n	na	ni	no	nu							ne
y	ya	y i	yo	yu							ye
	English						bamanankan				
			Store Big store drugstore				Yaya ye bere ta A ma jele ni bese ta				

	a	i	o	u	e	ɛ				
h	ha	hi	ho	hu	he					hɛ
b	ba	bi	bo	bu	be					bɛ
d	da	di	do	du	de					dɛ
f	fa	fi	fo	fu	fe					fɛ
r	ra	ri	ro	ru	re					rɛ
k	ka	ki	ko	ku	ke					kɛ
l	la	li	lo	lu	le					lɛ
t	ta	ti	to	tu	te					tɛ
m	ma	mi	mo	mu	me					mɛ
p	pa	pi	po	pu	pe					pɛ
w	wa	wi	wo	wu	we					wɛ
z	za	zi	zo	zu	ze					zɛ
c	ca	ci	co	cu	ce					cɛ
g	ga	gi	go	gu	ge					gɛ
s	sa	si	so	su	se					sɛ
j	ja	ji	jo	ju	je					jɛ
n	na	ni	no	nu	ne					nɛ
y	ya	yi	yo	yu	ye					yɛ
	English					bamanankan				
	NA					lɛ tɛ wɛɛ la sɛ tɛ wɛɛ la jɛgɛ yɛɛ tɛ wɛɛ la nka pɛɛ bɛ wɛɛ la				

	a	i	o	u	e	ε					
h	ha	hi	ho	hu	he	hε					
b	ba	bi	bo	bu	be	bε					
d	da	di	do	du	de	dε					
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε					
r	ra	ri	ro	ru	re	rε					
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε					
l	la	li	lo	lu	le	lε					
t	ta	ti	to	tu	te	tε					
m	ma	mi	mo	mu	me	mε					
p	pa	pi	po	pu	pe	pε					
w	wa	wi	wo	wu	we	wε					
z	za	zi	zo	zu	ze	zε					
c	ca	ci	co	cu	ce	cε					
g	ga	gi	go	gu	ge	gε					
s	sa	si	so	su	se	sε					
j	ja	ji	jo	ju	je	jε					
n	na	ni	no	nu	ne	nε					
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε					
V								va			
								vi			
								vo			
								vu			
								ve			
	English				bamanankan						
	Vagary Valid Vanish wave				NA						

	a	i	o	u	e	ε				
h	ha	hi	ho	hu	he	hε				
b	ba	bi	bo	bu	be	bε				
d	da	di	do	du	de	dε				
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε				
r	ra	ri	ro	ru	re	rε				
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε				
l	la	li	lo	lu	le	lε				
t	ta	ti	to	tu	te	tε				
m	ma	mi	mo	mu	me	mε				
p	pa	pi	po	pu	pe	pε				
w	wa	wi	wo	wu	we	wε				
z	za	zi	zo	zu	ze	zε				
c	ca	ci	co	cu	ce	cε				
g	ga	gi	go	gu	ge	gε				
s	sa	si	so	su	se	sε				
j	ja	ji	jo	ju	je	jε				
n	na	ni	no	nu	ne	nε				
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε				
v	Va	Vi	Vo	Vu	Ve					
q									qua qui quo qu que	
	English					bamanankan				
	qualify To quit quark					NA				

	a	i	o	u	e	ɛ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ			
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ			
d	da	di	do	du	de	dɛ			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ			
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ			
l	la	li	lo	lu	le	lɛ			
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ			
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ			
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ			
s	sa	si	so	su	se	sɛ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ			
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ			
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo	qu	que				
ŋ									ŋa ŋi ŋo ŋu ŋe
	English				bamanankan				
	Going Morning saying				ŋana bɛ ŋunan ŋana ni ŋanamana				

	a	i	o	u	e	ε			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε			
b	ba	bi	bo	bu	be	bε			
d	da	di	do	du	de	dε			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε			
r	ra	ri	ro	ru	re	rε			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε			
l	la	li	lo	lu	le	lε			
t	ta	ti	to	tu	te	tε			
m	ma	mi	mo	mu	me	mε			
p	pa	pi	po	pu	pe	pε			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε			
s	sa	si	so	su	se	sε			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε			
n	na	ni	no	nu	ne	nε			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε			
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
η	ηa	ηi	ηo	ηu	ηe	ηε			
X								xa	
								xi	
								xo	
								xu	
								xe	
	English				bamanankan				
	x-ray box boxe				NA				

	a	i	o	u	e	ε	ɔ				
h	ha	hi	ho	hu	he	hε					hɔ
b	ba	bi	bo	bu	be	bε					bɔ
d	da	di	do	du	de	dε					dɔ
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε					fɔ
r	ra	ri	ro	ru	re	rε					rɔ
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε					kɔ
l	la	li	lo	lu	le	lε					lɔ
t	ta	ti	to	tu	te	tε					tɔ
m	ma	mi	mo	mu	me	mε					mɔ
p	pa	pi	po	pu	pe	pε					pɔ
w	wa	wi	wo	wu	we	wε					wɔ
z	za	zi	zo	zu	ze	zε					zɔ
c	ca	ci	co	cu	ce	cε					cɔ
g	ga	gi	go	gu	ge	gε					gɔ
s	sa	si	so	su	se	sε					sɔ
j	ja	ji	jo	ju	je	jε					jɔ
n	na	ni	no	nu	ne	nε					nɔ
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε					yɔ
v	va	vi	vo	vu	ve						
q	qua	qui	quo		que						
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε					ŋɔ
x	xa	xi	xo	xu	xe						
	English					bamanankan					
	NA					bɔɔ kɔɔ yɔɔ fɔɔkɔ nɔɔ					

	a	i	o	u	e	ε	ɔ	
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ	
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ	
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ	
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ	
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ	
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ	
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ	
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ	
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ	
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ	
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ	
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ	
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ	
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ	
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ	
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ	
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ	
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ	
v	va	vi	vo	vu	ve			
q	qua	qui	quo		que			
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ	ŋa
x	xa	xi	xo	xu	xe			ni
ɲ								no
								nu
								ne
								nε
								nɔ
	English					bamanankan		
	NA					ɲaga ɲagaɲaga ɲεɲε ka ɲi fari ma		

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ				
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ				
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ				
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ				
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ				
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ				
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ				
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ				
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ				
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ				
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ				
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ				
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ				
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ				
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ				
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ				
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ				
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ				
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ				
v	va	vi	vo	vu	ve						
q	qua	qui	quo		que						
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ				
x	xa	xi	xo	xu	xe						
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ				
ch									cha		
									chi		
									cho		
									chu		
									che		
	English								bamanankan		
Chapel	Charism				Cheval			NA			
Charity	echography				chèvre						
Chapter	Chœur				charme						
Charm					chignon						
Child											
children											

	a	i	o	u	e	ε	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ			
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ			
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ			
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ			
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ			
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ			
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ			
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ			
ch	cha	chi	cho	chu	che					
ph								pha phi pho phu phe		
	English				bamanankan					
	Pharmacy Philosopher Telephone				NA					

Diphthongues

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ			oa
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ			io
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ			ua
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ			ao
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ			ui
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ			ae
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ			ue
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ			oi
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ			oe
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ			
ch	cha	chi	cho	chu	che					
ph	pha	phi	pho	phu	phe					
	English					bamanankan				
	Broad Near Geometric Year					NA				

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ					
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ					
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ					
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ					
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ					
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ					
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ					
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ					
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ					
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ					
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ					
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ					
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ					
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ					
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ					
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ					
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ					
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ					
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ					
v	va	vi	vo	vu	ve							
q	qua	qui	quo		que							
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ					
x	xa	xi	xo	xu	xe							
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ					
ch	cha	chi	cho	chu	che							
ph	pha	phi	pho	phu	phe							
	Bl	cl	fl	gl	pl							
	Br	cr	fr	gr	pr	tr	dr	vr				
		pn	gn	mn								
			English				bamanankan					
	Black Brother Pronoun dream					NA						

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ												
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ												
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ												
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ												
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ												
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ												
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ												
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ												
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ												
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ												
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ												
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ												
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ												
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ												
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ												
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ												
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ												
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ												
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ												
v	va	vi	vo	vu	ve														
q	qua	qui	quo		que														
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ												
x	xa	xi	xo	xu	xe														
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ												
ch	cha	chi	cho	chu	che														
ph	pha	phi	pho	phu	phe														
	LI		Cc	Pp	Kk	Gg		ss	mm										
			English								bamanankan								
Assess																			
Small																			
hill																			
dibble																			

Doublons non diphtongues

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ		ai
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ		ei
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ		ou
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ		aient
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ		ait
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ		ais
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ		eu
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ		œ
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ		ay
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ		ey
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ		au
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ		eau
u	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ		œu
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ		oi
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph	pha	phi	pho	phu	phe				
	English					bamanankan			
	NA					Wait say			

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ		aa
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ		ee
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ		oo
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ		ii
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ		uu
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ		ɔɔ
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ		ɛɛ
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ		
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ		
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ		
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ		
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ		
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ		
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ		
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph	pha	phi	pho	phu	phe				
	English					bamanankan			
	Blood Room Need a needle					Baarako miiri Kooro duuru fagara A ma fɛɛɛ sɔɔɔ a ka tɔɔɔ la jiri feere kɔ			

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ		aa
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ		ee
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ		oo
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ		ii
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ		uu
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ		ɔɔ
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ		ɛɛ
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ		
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ		
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ		
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ		
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ		
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ		
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ		
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph	pha	phi	pho	phu	phe				
th	tha	thi	tho	thu	the				
	English					bamanankan			
	This		those			NA			
	The		their						
	Than		thus						

*	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ		aa
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ		ee
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ		oo
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ		ii
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ		uu
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ		ɔɔ
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ		ɛɛ
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ		
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ		
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ		
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ		
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ		
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ		
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ		
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph	pha	phi	pho	phu	phe				
th	tha	thi	tho	thu	the				
	an	in	on	un	en				
	English					bamanankan			
	This		those			NA			
	The		their						
	Than		thus						

GUIDE D'ALPHABETISATION

METHODE FORONTO

Le guide proposé est bâti sur une nouvelle conception de la lecture et de l'écriture. Cette dernière vise d'une part à mettre la graphie en lien avec le son, et d'autre part à prendre en compte les phonologies du bamanankan et du English.

Sur cette base les lettres de l'alphabet peuvent être regroupées en huit catégories prenant en compte leur fonctionnement.

Catégorie 1 : Une seule graphie correspondant à une seule prononciation							
	Consonnes			voyelles	Exemples	misali	
	b		bar			Daba	
	d		Dit			Dala	Mari
	f		fa			Bala	Mali
	h		ha			Bala	Bras
	k		kaki	a		kili	Drap
	l		lard			bili	
	m		ma			miiri	
	p		papa	i		dibi	Dira
	r		Rat			dabi	
	t		ta			bila	
	w					dabila	
	z					dabali	

Catégorie 2 : Graphie unique mais prononciations nombreuses							
	English			Bamanankan			
	C =	s ou k, g	Ce cette ci Cahier Colère Culote Second seconde	c	tch		ce ca ci
	G =	Zh ou gu	Gel Gite Gué Gateau gare	g			Gala Golo Tiga ngusun
	S =	z ou ss	Case Rose Oiseau Chasse Tisserand Ils en ont	s			Saga Sogo Sisi Sugu Se so
	J =	zh	Jette	j	dj		Ji

			Je jeune					jεε jo
	Y=	Y ou i	Il y va Il y a Yacht yoga	y	Jamais voyelle			Yafa yɔɔ ye yuguyugu
	N=	N ~	Non Ni Nu An En In Un on	N	N ~			nɔnɔ ni nu an kun tin tonso tɔn sɛnɛ

Catégorie 3 : Graphies vocaliques uniques mais prononciations nombreuses								
	English			bamanankan				
	U	(y)	Tu Sur Pur	U		ou		Ku Tulu Muru susu
	o	Au, eau, ô	Porte Or Sol Sot pot	o		o		So Sogo Kogo solo
	e	e, é, è, ê	Ce Sel Servir Dé Périr Pêcher Flèche fenêtre	e		e		Se Bere Nege kelebe
	O	o/ɔ	L'eau Fantôme Au-delà étau	O		O		To Sogo Kolo

Catégorie 4 : Graphie spécifiques au English							
		Lettres					
		q	Fonctionne surtout avec un u d'appui	Quartier Quinze Qui coq			
		v		Va Vieux Vélo Vilain voleur			
		x	Cette lettre a deux prononciations ks ou gz	Boxe Axe Taxe Fixe xénophobe xylophone			
		ch		Chasse Cheval Chercher chose			
		Ph	Ce signe est la trace d'une lettre de l'alphabet grec	Photo philo			

Catégorie 5 : Graphie spécifiques au bamanankan							
			Consonnes			voyelles	exemples
			ŋ				ŋunu ŋoni ŋana
			ɲ	Correspond phonétiquement au English gn ou ny			ɲama ɲo ɲine ɲere
						ɔ	Même prononciation que le o English devant r, l, mɔɔɔ sɔɔɔ sɔɔsɔɔ
						ɛ	A de nombreux équivalents en English es, est, ê, è, ai, ait, aient, ei nɛɛ bɛɛɛ nɛɛɛ

Catégorie 6 : Graphie spécifiques au English							
Suites de consonnes		English					exemples
		Suite de Consonnes Bl-cl-sl-fl- gl- pl- vl- Br- cr-sr- fr-gr-pr-vr- tr Gn -Pn-mn	Table Classe Fleur Règle Peuple Brousse Craie	Frère Grève Propre Vrai Travail Gnose mnesique			Comme deux consonnes ne se suivent pas en bamanankan, ces structures reçoivent un i ou u euphonique à l'emprunt. Tabulo εεgili La kirε

Catégorie 7 : Graphie double et diphtongues							
	English						
Graphie double sans diphtongaison	Ai-ei-ou- aient-eu, au	Peigne Bail Baie Vais Taire lait					
Diphtongues	Oa-io-ao- ua-ui-ae - ue- oi	Oasis Biologie Aout	Outarde Actualiser Nuit Aérer Seul Actuel			Inexistant en bamanankan. Dans les cas d'emprunt les consonnes w (labiale) et y(palatale) remplacent leurs équivalentes	

Longueur vocalique

Catégorie 8 : Graphie double longues							
		English	Exemple			Bamanankan	exemple
		oo	booster			Longueur vocalique aa-oo-ee-ii- uu- εε- cc	Baara Kooro Feere Miiri Duuru fεεε tcrc

NB. La mention NA en bas d'une lettre enseignée signifie que celle-ci n'existe pas dans la langue dont la colonne est ainsi marquée